

**France-Saint-Paul: Printing and distribution services**  
**OJ S 226/2016 23/11/2016**  
**Contract notice – utilities**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: La Créole — Compagnie Réunionnaise Eaux

Postal address: 8 route de Savanna, CS 91019

Town: Saint-Paul Cedex

NUTS code: FR940 Réunion

Postal code: 97864

Country: France

E-mail: [s.hisnard@lacreole.re](mailto:s.hisnard@lacreole.re)

Telephone: +33 262323035

Fax: +33 262334538

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.lacreole.re/>

Address of the buyer profile: <http://regie-lacreole.e-marchespublics.com>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://regie-lacreole.e-marchespublics.com>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.6. Main activity**

Water

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Accords-cadre a bons de commande de prestations d'impression, de traitement et d'expédition de documents pour les différents services de la régie.

**II.1.2. Main CPV code**

79824000 Printing and distribution services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Prestations d'impressions en nombre de courriers, de factures et de plaquettes etc., de mise sous plis et d'affranchissements pour la facturation avec de la fourniture de papiers et enveloppes pour les différents services de La Créole.

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 300 000,00 EUR

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79824000 Printing and distribution services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR940 Réunion

Main site or place of performance: Commune de Saint-Paul.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Prestations d'impressions en nombre de courriers, de factures et de plaquettes etc., de mise sous plis et d'affranchissements pour la facturation avec de la fourniture de papiers et enveloppes pour les différents services de La Créole.

Prestations demandées (quantités et étendus estimatives ):

- impression de plaquettes: 120 000 unités
- impression de règlement de service: 25 000 unités
- impression de documents recto verso: 161 000 unités
- impression de documents recto: 141 000 unités
- impression d'enveloppes: 255 000 unités
- impression de cartes de visites: 500 unités
- impression de badge professionnel: 80 unités
- impression de carnet de bord pour véhicules: 50 unités
- impression de bloc note et carte de relève: 100 unités
- papiers listing de 1 000 feuilles: 4 unités
- fourniture d'enveloppes: 6 000 unités
- débours timbre pour un envoie en intra département:
- traitement des retours
- mise sous film: 40 000 unités.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 300 000,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché est passé pour une durée de un (1) an à compter de sa date de notification. Il est reconductible pour 3 périodes de 1 an et pour une durée maximale de 4 ans. La reconduction est tacite.

Cependant, le marché pourra être reconduit si le montant maximum annuel du marché est atteint, dans ce cas la durée du marché de l'année considérée sera inférieure à un (1) an.

### **II.2.10.**

### **Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Le marché est un marché de fourniture et services à bons de commande et comprend un montant minimum annuel de 50 000 EUR/HT et un montant maximum annuel de 300 000 EUR /HT.

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- Le Document unique de marché européen (DUME) peut être présenter.
- lettre de candidature dûment signée ou imprimé DC1,
- Les documents relatifs au pouvoir, indiquant le nom et la qualité de la personne signataire ayant pouvoir d'engager l'entreprise, et en cas de groupement, les documents relatifs au pouvoir donné par les cotraitants à cette personne.
- la déclaration sur l'honneur dûment signée, que le candidat, n'entre pas dans aucun des cas l'interdisant de soumissionner aux marchés publics en application de l'article 50 du décret n° 2016-360 du 25.3.2016 relatif aux marchés publics et des articles 45, 47 à 50 et de l'ordonnance n° 2015-899 du 23.7.2015 relative aux marchés publics ou règles équivalentes pour des candidats non établis en France.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Déclaration du candidat, chiffre d'affaire des 3 dernières années concernant les prestations du présent marché.

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- Déclaration indiquant le matériel et l'équipement technique dont dispose le candidat;
- Des certificats de qualifications professionnelles. La preuve de la capacité du candidat peut être apportée par tout moyen, notamment par des certificats d'identités professionnelles ou des références de prestations attestant de la compétence de l'opérateur économique à réaliser les prestations pour lesquelles il se porte candidat;
- Liste des prestations en cours d'exécution ou exécutées au cours de 3 dernières années, indiquant notamment: le montant, la date et le destinataire public ou privé.

##### **III.1.6. Deposits and guarantees required**

Le marché est financée à 100 % par la Régie, sur ses fonds propres.

Les sommes dues au présent marché seront payées par mandat administratif dans un délai global maximum de 30 jours à compter de la réception des factures ou des demandes de paiements équivalents (article 109 du décret n° 2016-360 du 25.3.2016).

**III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Sans objet.

**III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Sans objet.

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**IV.2. Administrative information**

**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 22/12/2016 Local time: 12:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 26/12/2016 Local time: 08:00

Place:

La Créole.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.3. Additional information**

Les offres devront:

— soit être mises contre récépissé à l'adresse mentionnée ci-dessus.

Du lundi au jeudi: de 8:00 à 12:00 et de 13:00 à 15:00 et le vendredi: de 8:00 à 12:00; sauf les jours fériés et le dernier jour de la remise des offres, où la date et l'heure sont précisés dans l'avis de publicité.

— soit être transmises en recommandé avec accusé de réception à l'adresse mentionnée ci-dessus.

— soit être remise sur le site de dématérialisation : <http://regie-lacreole.e-marchespublics.com/>

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif — secrétariat du greffe

Postal address: 27 rue Félix Guyon — BP 2024

Town: Saint-Denis Cedex

Postal code: 97488

Country: France

Telephone: +33 62924360

Fax: +33 62924362

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Comité consultatif Interrégional de règlement amiable des litiges des marchés publics

Postal address: 21 rue Mollis

Town: Paris

Postal code: 75015

Country: France

Telephone: +33 44426343

Fax: +33 44426337

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Délai de recours de droit commun: 2 mois à compter de la notification de la décision contestée.

Délai de recours pour le référé précontractuel: jusqu'à la signature du contrat.

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

18/11/2016